

Số: 309/2022/QĐCNTT-DS

*Thủy Nguyên, ngày 01 tháng 8 năm 2022*

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA  
CÁC BÊN THAM GIA HÒA GIẢI TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ các Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành tại Tòa án của NG và anh Lê Văn C.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện đề ngày 02 tháng 8 năm 2021 về việc Tranh chấp về hợp đồng tín dụng.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 7 năm 2022 về sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải sau đây:

NG; địa chỉ: Tầng 1 (tầng trệt) và tầng 2, Tòa nhà Sailing Tower, số 111A, Pasteur, phường Bến Nghé, Quận 1, thành phố Hồ Chí Minh.

Anh Lê Văn C, sinh năm 1987; địa chỉ: Thôn 7, xã TS, huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Việc thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 7 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Công nhận sự thỏa thuận của các bên tham gia hòa giải được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 15 tháng 7 năm 2022, cụ thể như sau:

Ông Lê Văn C phải trả cho NG khoản nợ tính đến ngày 11 tháng 7 năm 2022 là:

- Dư nợ của Hợp đồng tín dụng số 039.HĐTD1.030.20 ngày 17 tháng 01 năm 2020 là 995.026.035 đồng, trong đó tiền nợ gốc 806.250.000 đồng, tiền nợ lãi trong hạn là 80.242.194 đồng, tiền nợ lãi quá hạn là 108.533.841 đồng.

- Dư nợ của thẻ tín dụng là tiền nợ gốc là 44.578.747 đồng trong đó tiền nợ gốc là 14.055.019 đồng, tiền nợ lãi trong hạn 5.622.689 đồng và lãi quá hạn là 24.901.039 đồng.

Tổng nợ của hai hợp đồng tín dụng trên là 1.039.604.782 đồng.

Kể từ ngày 12 tháng 7 năm 2022 cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất các bên thỏa thuận trong Hợp đồng tín dụng đã ký kết phù hợp với quy định của pháp luật.

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

Về phương án trả nợ: Chậm nhất 30 ngày kể từ ngày 16 tháng 7 năm 2022, anh Lê Văn C phải thanh toán xong toàn bộ khoản nợ.

- Không đề nghị phát mại tài sản thế chấp khi anh Lê Văn C không trả được nợ cho Ngân hàng.

**2.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Các bên tham gia hòa giải;
- TAND TP. Hải Phòng;
- VKSND H. Thủy Nguyên;
- Chi cục THADS H. Thủy Nguyên;
- Lưu: Hồ sơ vụ việc, TA.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Văn Vân**